

Tervetuloa Detur-matkalle Kemerisiin



PASSI JA VIISUMI

Turkkiin matkustettaessa vaaditaan voimassaoleva passi. Myös lapset tarvitsevat oman passin, Passin tulee olla voimassa vähintään kuusi (6) kuukautta matkan jälkeen. Suomen kansalaiset eivät tarvitse viisumia alle 90 vrk:n matkoilla. Pitkien, yli 90 vrk kestävien matkojen asiakkaat saavat erillisohjeet oleskelun pidennyksestä.

Muut kuin Suomen kansalaiset vastaavat itse omista viisumeistaan. Mikäli viisumi evätään, asiakas vastaa yleisten valmismatkaehtojen kohdan 4 mukaisesti matkan peruutuskuuluista.

MATKAVAHVISTUS/LASKU TOIMII LENTOLIPPUNA

Saamanne matkavahvistus/lasku toimii virallisena asiakirjana (lentolippuna) lentoaseman lähtöselvityksessä sekä meno- että paluulennolla, joten se tulee säilyttää koko matkan ajan. Lähtöselvitys alkaa kaksi ja puoli (2,5) tuntia ennen matkavahvistukseen merkittyä koneen lähtöaikaa. Lentoasemalla kannattaa olla hyvissä ajoin, vähintään kaksi tuntia ennen lähtöaikaa.

Lähtöselvityksessä luovutatte matkalaukkunne tarvarankuljetukseen ja saatte matkavahvistustanne vastaan koneeseen nousukortin, johon on merkitty lähtöportti ja istumapaikkanne numero koneessa. Säilyttäkää matkavahvistus/lasku koko matkan ajan, sillä sitä vastaan saatte paluumatkan lähtöselvityksessä paikkalippunne paluulennolle.

MATKAVAKUUTUS

Suosittellemme matkavakuutuksen ottamista yllättävien sairastapausten varalle. Muistakaa vakuuttaa myös matkatavaranne.

LENTOKONEEN ISTUMAPAIKAT

Lennot Turkkiin ovat savuttomia. Istumapaikat jaetaan etukäteen, lapsiperheet pyritään sijoittamaan koneen etuosaan. Alle 2-vuotiaille ei varata omaa istumapaikkaa lennoille.

Corendonilla on myös mahdollista itse valita istumapaikka etukäteen lentoyhtiön omien nettisivujen kautta. Palvelu on maksullinen ja suomenkielinen ja siitä vastaa lentoyhtiö. Varaamaan pääsee Deturin sivuilla olevan linkin kautta: www.detur.fi >Lentosarjat.

MATKATAVARAT

Ilmaiseksi kuljetettavan matkatavaran enimmäispaino saa olla 20 kg + 7 kg (Corendon CAI) käsimatkatavarat. Matkustamoon saa viedä vain yhden käsimatkatavaran/hlö, jonka enimmäismitat ovat: 55x35x25 cm. Laukun ulkomitat, taskut, pyörät ja kahvat mukaan lukien, eivät saa ylittää näitä mittoja. Käsimatkatavaroissa kuljetettavista nesteistä on voimassa erityiset turvamääräykset (kts. esim. www.finavia.fi/ pakkaaoikein).

Yksittäisen ruumaan menevän matkalaukun paino ei saa olla yli 30 kiloa. Yli 20 kg painavista matkatavaroista peritään ylipainomaksu, joka on 7 euroa/kg/suunta. Mahdolliset ylipainomaksut suoritetaan lähtöselvityksen yhteydessä (Antalyan päässä käteisellä/Helsingin päässä käteisellä/luottokortilla). Alle 2-vuotiaalla sylilapsella (0-2 v) ei ole matkatavarakiintiötä. Sylivauvalle voi ottaa maksutta ruumaan yhden lastenvaunun sekä turvaistuimen. Asiakkaan tulee itse hoitaa pakkaaminen.

MATKATAVARAVAHINGOT

Lennon aikana tapahtuneissa matkatavaravahingoissa ensisijainen korvaaja on vakuutusyhtiö. Suosittelemme matkatavaravakuutuksen ottamista, sillä lentoyhtiön vastuu vahingonkorvauksessa on rajattu. Korvauskäsittelyä varten täytyy aina olla lentokentällä täytetty vahinkoraportti (PIR-raportti).

Mikäli matkalaukku häviää tai vahingoittuu matkalla Turkkiin, tulohallista ei saa poistua ennen vahinkoraportin täyttämistä, koska rakennukseen ei pääse palaamaan takaisin. Oppaalle tulee ilmoittaa tilanteesta päivystysnumeroon. Matkaseurueen muut jäsenet voivat siirtyä ulos ja myös ilmoittaa tilanteesta oppaalle.

ERIKOISVARUSTEET

Erikoisvarusteiden kuljetuksesta lentoyhtiömme perivät erillisen kuljetusmaksun. Maksut kattavat edestakaisen kuljetuksen. Oheiset hinnat sitoumuksetta:

* Sukellusvälineet (max. 30 kg) (painoilmapullojen tulee olla tyhjä)	60 euroa
* Polkupyörä (kumien tulee olla tyhjä)	50 euroa
* Golf-varusteet (max. 15 kg)	55 euroa
* Purjelauta (max. 30 kg)	80 euroa

Edellämämainituista välineistä tulee asiakkaan ilmoittaa DETURille hyvissä ajoin ennen matkaa. Lisämaksut maksetaan lähtöselvityksessä, paitsi golfbägi, joka maksetaan varauksen yhteydessä. Pyörätuoli kuljetetaan ilmaiseksi. Pyörätuolista tulee ilmoittaa matkanjärjestäjälle viimeistään viikkoa ennen lähtöpäivää.

ROKOTUKSET

Ajankohtaista tietoa kohteen rokotus suosituksista ja terveystilanteesta saat Terveiden ja hyvinvoinnin laitoksen verkkosivuilta, osoitteesta www.thl.fi.

MATKAVALUUTTA JA MAKSUVÄLINEET

Turkin valuutta on liira, TRY (Yeni Türk Lira). 1 euro = 4,13 TRY / 1 TL = 0,24 euroa (2/18). Valuuttakurssit vaihtelevat inflaation vuoksi, tästä syystä liiroja ei kannata vaihtaa etukäteen Suomessa, eikä myöskään isoa määrää kohteen lentokentällä, sillä kurssi on siellä yleensä huono.

Yleisimmät luottokortit käyvät maksuvälineenä suurimmissa kaupoissa ja pankeista on mahdollisuus nostaa paikallista valuuttaa luottokorteilla. Lisäksi lomakohteissamme on pankkiautomaatteja, joista voi nostaa raha tunnusluvullisella luottokortilla.

LENNOT

Hintaan ei sisälly lentoaterioita. Koneessa voi kuitenkin ostaa välipaloja ja kevyitä aterioita (aterioiden määrä rajoitettu/lento). Suosittelemme varaamaan käteistä mukaan.

Corendonilla voit myös tilata ateriat lennolle etukäteen (aikaisintaan 30 vrk ja viimeistään 4 vrk) lentoyhtiön omilta sivuilta, linkki löytyy myös nettisivuiltamme kohdasta lentosarjat.

Tilauslennoillamme on taxfree-myyntiä.

LENTOAIKA

Lentoaika Turkkiin on noin 4 tuntia.

LENTOKENTTÄKULJETUS

Antalya - Kemer n. 1 - 1,5 tuntia

Lentokenttäkuljetus on erikseen matkavarauksen yhteydessä varattava maksullinen lisäpalvelu.

MAAHAN SAAVUTTAESSA

Koneesta poistumisen jälkeen seuraa passintarkastus. Omat matkalaukut tulee ottaa mukaan kuljetushihnalta. Vastaanottohallin edustalla DETURin oppaat ovat vastassa ja ohjaavat Teidät linja-autoille, josta matka hotelleille alkaa. Lentokenttäkuljetuksien aikana bussissa ei välttämättä ole opasta mukana.

DETURIN OPASPALVELUT KEMERISSÄ

Kemer on puhelinpalvelukohde, jossa ei ole opaspalveluita. Tarvittaessa voit soittaa puhelinpalvelunumeromme.

Suomenkielisen oppaan puhelinnumero 24h: klo 9-18 palvelunumero, klo 18-9 hätäpuhelin:

+90 530 972 45 30.

KOTIKENTTIEMME YHTEYSTIETOJA

Helsinki-Vantaan lentoasema:

Turkin lentomme lähtevät terminaali 2:sta.

Lentokentän asiakasneuvonta 24 h

p. 0200 14636 (0,57 €/min. + pvm)

Oulun lentoasema: Lentokentän ravintola palvelee seuraavasti: ma-pe klo 6 - 20, la 8-22 ja su 6:30-23. Caffela-kahvio sijaitsee turvatarkastuksen jälkeisellä alueella ja se palvelee aina tilauslentojen yhteydessä. Lentoasemalla on kaksi pysäköintialuetta.

Lisätietoja lentokentän infosta: 020 708 7800

Joensuun lentoasema: Matkaustajaterminaali avoinna lentojen mukaan, kaksi tuntia ennen lentoa.

Neuvonta p. 020 710 7330

Jyväskylän lentoasema: Matkustajaterminaali avoinna lentoliikenteen mukaan (2,5 h ennen lomalentoja).

Neuvonta p. 020 708 5761.

Kuopion lentoasema: Terminaali avoinna ma-pe 04.30-01.30, la 04.30-19.00, su 09.00-01.30.

Neuvonta p. 020 708 7202.

Lentoasemalla puomillinen pysäköintijärjestelmä ja alue lyhyt- ja pitkäaikaiseen pysäköintiin. Pysäköinnin hinnat kts. www.finavia.fi

Vaasan lentoasema: Terminaalin aukioloajat ma-pe klo 4.45-1.30, la klo 4.45-18:30, su klo 08:00-1.30. Neuvonta p. 0207086130.

Porin lentoasema: Terminaali avoinna lentoliikenteen mukaan. Neuvonta p. 020 708 6010.

Savonlinnan lentoasema: Terminaali avoinna lentoliikenteen mukaan. Neuvonta p. 020 70 88101

Lisätietoja lentoasemien palveluista: www.finavia.fi

KOHDETIETOA

Tästä kohdeoppaastamme löydät perutietoa Turkista ja Kemeristä. Kun saavut kohteseen, oppaamme ja-kavat lisää kohdemateriaalia, josta saat ajankohtaista tietoa, samoin kuin infotilaisuudessa.



Kemer on puhelinpalvelukohde, Suomenkieliseen oppaaseen saa yhteyden soittamalla palvelu-puhelimeen. Kannattaa tutustua lisäksi hotellien aulatiloiissa säilytettäviin hotellikirjoihimme.



YLEISTÄ TURKISTA

Maa tunnettiin ennen Anatoliana, joka käsitti kuta kuinkin nykyisen Turkin alueen. Istanbul on ollut monien kamelikaravaanien ja laivareittien päämäärä ja kaupungin kautta on kuljetettu aikojen saatossa valtavat määrät silkkiä, kultaa ja jalokiviä läntisille markkinoille.

Kauniit maisemat, historialliset nähtävyydet ja 8 000 km pitkä rannikko tarjoavat matkailijoille kaiken mahdollisen. Koska maa on pinta-alaltaan laaja, vaihtelevat ilmasto-olot melkoisesti. Välimeren rannikolla on ympäri vuoden lämmintä, kesällä siellä voi olla koviakin helteitä.

Turkin luonnon, harvinaisen runsaan kasviston ja eläimistön suojelemiseksi on maahan perustettu yli 20 luonnonpuistoa ja suojelualuetta.

Ostosmatkailijalle maa tarjoaa runsaita valikoimia ja edullisia löytöjä. Herkuttelijan Turkki on runsas kirjo erilaisia ravintoloita, joiden listoilta löytyy kokonainen makujen maailma. Kuntoilija, tartu tennismailaan tai liity rannalla lentopalloporukkaan. Lenkkeile pitkin merenrantaa tai surf-faa kristallinkirkailla aalloilla.

Turkin matkailu on ollut suuressa suosiossa jo monien vuosien ajan. Maa haluaa edelleenkin tarjota sinne matkustaville upeita elämyksiä ja hyvää palvelua. Asioita, joista Sinä vieraana varmasti nautit. Turkki tarjoaa sinulle ikimuistoisen loman ainekset.

AIKA Sama aika kuin Suomessa.

MAA JA ASUKKAAT

Pinta-ala on n. 800 000 km², josta 3% Euroopan puolella ja 97% Aasian puolella. Asukkaita on n. 71 milj., pääkaupungissa Ankarassa n. 5 milj., Istanbulissa n. 12 milj. Rajanaapurit ovat Kreikka, Bulgaria, Iran, Irak, Syyria, Georgia, Armenia ja Azerbaycan (Nahitsevan). Ympäröivät merialueet ovat Mustameri pohjoisessa, Marmarameri ja Egeanmeri lännessä ja Välimeri etelässä.

KIELI

Turkin kieli kuuluu uralilais-atalaiseen kieliryhmään ja suomalais-ugrilaisilla kielillä on paljon yhteisiä piirteitä - kirjoitusasu ja ääntäminen eivät juurikaan poikkea toisistaan. Turistikohdeissa puhutaan yleisesti englantia ja saksaa.

ILMASTO JA VAATETUS

Kesät ovat yleisesti lämpimiä ja Etelä-Turkissa on myös keväällä ja syksyllä hyvät mahdollisuudet rantaloman viettoon. Merivesi on lämmintä alkaen huhti-toukokuulta aina myöhään syksyyn marras-joulukuulle. Talvikaudella päivälämpötilat laskevat ajoittain n. 12 asteeseen, Istanbulissa sen alapuolellekin. Aikaisin keväällä ja myöhään syksyllä kannattaa varata lämmintä vaatetusta viileisiin iltoihin.

PUHELUT

Hotellista soittaminen on kallista. GSM-puhelimet toimivat melko hyvin, mutta puheluiden hinnat ovat huomattavasti kalliimpia kuin Suomessa. Edullisinta on soittaa yleisöpuhelimista, joihin käyvät puhelinkortit.

SÄHKÖVIRTA 220 V.

JUHLAPÄIVÄT

1.1. Uusi vuosi, 23.4. Lasten päivä / Itsenäisyyspäivä, 19.5. Atatürkin muistopäivä/ Urheilun ja nuorison päivä, 27.5. Perustuslain päivä., 29.10. Tasavallan päivä. 10.11. Atatürkin kuoleman muistopäivä. Sokeri- ja Uhrjuhla sekä Ramadan määräytyvät kuukalenterin mukaan, eli siirtyvät vuosittain. Vuonna 2018 ramadan alkaa n. 15.5. ja päättyy 14.6, tämän jälkeen on Bayram-juhlat (3 pv). Yleensä pankit, postit ja osa kaupoista on suljettuna juhlapäivinä.

PALVELURAHA

Maan tavan mukaan annetaan palvelurahaa tarjoilijoille, kantajille, siivoojille sekä taksi- ja retkibussien kuljettajille. Suositeltava määrä on noin 10% ravintolalaskun summasta.

USKONTO Valtio ja uskonto on erotettu toisistaan. Suurin osa, noin 98%, turkkilaisista on islaminuskoisia. Uskontoa ei liiemmin katukuvassa näy, tosin se kyllä kuuluu viidesti päivässä minareeteista rukouskutsun muodossa. Moskeijaan mentäessä on käsivarret ja polvet peitettävä.

LIKKUMINEN

Turkissa on kattava ja hyvä pitkien matkojen bussiverkosto. Bussit ovat hyvätaoisia ja yleensä ilmastoituja. Lyhyitä matkoja liikuttaessa kätevin ja edullisin on minibussi eli dolmus. Tavallisia takseja voi myös käyttää ja niissä on kilometriperusteiset taksamittarit. Yöhinnat ovat korkeammat. Turkin sisäisiä lentoja on suurimpien kaupunkien välillä.

KESKIMÄÄRÄISET LÄMPÖTILAT (lähde: Turkin Valtion Matkatoimisto)

	TAM	HEL	MAA	HUH	TOU	KES	HEI	ELO	SYYS	LOKA	MAR	JOU
Päivä	15	15	17	21	25	30	33	33	30	26	21	16
Meri	16	16	16	20	23	25	27	29	28	23	20	18

KEMER



Jylhän Taurus-vuoriston ympäröimänä Kemer on ihanteellinen lomanviettopaikka. Tämä luonnonkaunis pikkukaupunki sijoittuu henkeäsalpaaviin maisemiin ja hurmaa varmasti jokaisen. Keskikesä on suosituinta loma-aikaa, jolloin elämä Kemerissä on vilkkaimmillaan.

Parikymmentä vuotta sitten Kemerin paikalla oli suuri ja vihreä appelsiinipuulehto, mutta nykyään kaupunki on yksi Turkin Rivieran moderneimmista lomakohteista. Kemer on suunniteltu hyvin ja kaikki kaupungin palvelut ovatkin kävelymatkan päässä. Kaupungin keskustaa reunustaa upea mukulakiviranta ja puhdas sekä kirkasvetinen Välimeri, joka houkuttelee virkistävään uintiretkeen. Kemerin alueella sijaitsee vielä turmeltumattomia lahtia ja rantoja, jotka vain odottavat löytäjänsä.

Kemer tarjoaa myös harrastusmahdollisuuksia. Lähtekää nauttimaan raikkaasta vuoristoilmasta kävellen tai huimapäisen jeppikuskin kyydissä. Tutustukaa Phaseliksen antiikkikaupungin raunioihin tai sukeltakaa ihailemaan värikkäitä kalaparvia meren syvyyksiin.

Kemerin keskusta tarjoaa lukuisan määrän tunnelmallisia ravintoloita ja vilkkaita yökerhoja. Keskustan lukemattomat liikkeet houkuttelevat ostoksille ja ennen kaikkea tinkimään eksoottisista tuliaisista. Valikoima on laaja ja käsittääkin kaiken aina pienistä sinisistä silmistä aina suurenmoisiin silkkimattoihin asti.

LÄHISEUDUN NÄHTÄVYYKSIÄ

ASPENDOS JA PERGE

Perge on Pamphylian alueen kuuluisin rauniokaupunki, jossa on mahdollisuus ihailla 12 000 henkilön urheilustadionia, roomalaista kylpylää sekä kauppahallin raunioita. Roomalaiset rakensivat kaupungin 1000-luvulla ekr ja Aleksanteri Suuri valloitti sen vuonna 333 ekr.

Kaupunki sijaitsee Antalyan ja Manavgatin kaupunkien välissä noin 80 km Kemeristä itäänpäin ja on avoinna klo 9-19. Aspendos -teatteri on kuuluisa 2000 vuotta vanha teatteri, joka on edelleen käytössä ooppera- ja balettfestivaalien aikaan.

TERMESSOS

Tämä rauniokaupunki on todella näkemisen arvoinen nähtävyys, jonne pääsee parhaiten autolla tai taksilla. Termessos sijaitsee Taurusvuoristossa, noin 90 km Kemeristä pohjoiseen. Paikka on kuuluisa, koska Aleksanteri Suuri ei pystynyt valloittamaan tätä kaupunkia. Termessosissa näkee antiikin ajan teatterin sekä vanhan kaupungin muurit.

ANTALYAN KALEIÇI JA VANHA SATAMA

Antalyan vanhaa kaupunkia kutsutaan nimellä Kaleiçi. 2000 vuotta vanhat antiikin ajan muurit suojaavat vanhaa kaupunkia. Muurien sisällä voi ihailla entisöityjä Ottomaanien aikakauden kauniita taloja sekä Seldzukien ajan historiallisia rakennuksia. Kaleiçista löydät mm. Hadrianuksen portin, Yivli-minareetin, kellotornin ja Aladdinin moskeijan. Rannassa sijaitsee kaunis pieni venesatama, joka valittiin vuonna 1982 Välimeren kauneimmaksi satamaksi.

ANTALYAN ARKEOLOGINEN MUSEO

Antalyan arkeologisen museon kokoelma ulottuu kivikaudelta lähihistoriaan. Turkin tärkein ja kaunein arkeologinen museo sijaitsee Konyaalti-bulevardilla. Museo on avoinna kaikkina muina päivinä paitsi maanantaisin.

ANTALYA: ATATÜRKIN MUSEO

Atatürkin talo sijaitsee Atatürkin kadulla. Museossa on näytteillä Atatürkin henkilökohtaisia esineitä, valokuvia, historiallisia asiapapereita ja muistoja Atatürkin Antalyan vierailuista. Museo on avoinna kaikkina muina päivinä paitsi maanantaisin.

HYVÄ TIETÄÄ



APTEEKKI

Apteekki on Turkiksi Eczane ja niitä löytyy joka kadunkulmalta. Apteekeissa myytävät voiteet, salvat ja muut tuotteet ovat erittäin edullisia. Ostettaessasi lääkkeitä (jotka ovat lääkärin reseptillä määräämiä), pyydä niistä kuitit, jolloin voit periä kulut takaisin Suomessa vakuutusyhtiöltäsi.

ARVOESINEET

Suosittelomme arvoesineiden, ylimääräisen matkakassan, passin ja lentolipun säilyttämistä tallelokerossa. Hotelli ei ole vastuussa huoneista kadonneista arvoesineistä. Huoneen avain tulisi jättää vastaanottoon hotellilta poistuttaessa.

AUTON VUOKRAUS

Helpointa auton vuokraus on Detur-oppaan kautta, tarvitsette vain voimassa olevan ajokortin. Kaikki ajoneuvot ovat vakuutettuja. Vuokraamo toimittaa auton hotellillenne ja noutaa sen sieltä vuokra-ajan päätyttyä. Hinnat vaihtelevat auton mallista ja vuokra-ajasta riippuen. Liikennesäännöt ovat Turkissa samat kuin Suomessa, mutta liikennekulthuuri on varsin erilainen. Älkää siis hämmästykö tuuttailevia autoilijoita tai valojen vilkuttelua.

HYGIENIA

Lomakohteen erilainen hygienia ja bakteerikanta saattavat aiheuttaa vatsatautia varsinkin kesän kuumimpana aikana. Vaivoja voi usein välttää tai helpottaa seuraavilla ohjeilla:

- juomalla vain pullotettua tai keitettyä vettä
- välttämällä juomissa jäiden käyttöä
- huolehtimalla nestetasapainosta juomalla riittävästi
- varmistamalla, että ruoka on varmasti kypsää
- kuorimalla ja pesemällä hedelmät ja vihannekset
- pesemällä kädet usein ja huolellisesti.

HÄLYTYSNUMEROT

Poliisi 155, ambulanssi 112, palokunta 110.

INTERNET

Kemerin keskustassa on muutamia internet-kahvilaita, ja niissä on käytössä tuntimaksu.

JUOMARAHAT

Palveluammateissa toimivien palkka muodostuu suurimmaksi osaksi juomarahasta. Suositeltava juomarahamäärä esim. ravintolassa on noin 10 % laskun loppusummasta. Yleinen käytäntö on jättää myös hotellin henkilökunnalle palvelurahaa, esim. siivoojalle noin 10 TL / vko. Linja-auton kuljettajaa on myös mukava muistaa lentokenttäkuljetuksen tai retken jälkeen pienellä juomarahalla.

KULKUYHTEYDET

Taksit: Taksilla matkustaminen on Turkissa edullista. Taksin voi tilata hotellin vastaanotosta. Helpointa on kuitenkin hypätä taksin kyytiin taksiasemalta tai suoraan kadulta. Taksit ovat keltaisia ja niiden ulko-ovessa on taksin rekisterinumero. Muistakaa aina tarkistaa, että kuljettaja laittaa mittarin päälle. Lähtötaksa vaihtelee vuorokaudenajasta riippuen. Pidemmällä matkalla hintaa voi halutessaan yrittää sopia jo etukäteen.

Kaupungin bussit: Kaupunkibussin numero ja pysähdyspaikat/reitti käyvät ilmi bussin tuulilasissa olevasta kyltistä tai digitaalinäytöstä. Kyytiin pääsee bussipysäkillä kättä heilauttamalla. Bussi pysähtyy punaista nappia painamalla, kuten meillä Suomessa.

Dolmus: Pienemmät lähialueiden bussit eli dolmukset ovat kätevin tapa liikkua ja ne ovat kooltaan pienempiä kuin normaalit bussit. Dolmus tarkoittaa turkiksi täyttä ja yleensä tarjolla onkin vain seisomapaikkoja. Dolmuksilla ei ole mitään aikatauluja ja kyytiin pääsee kättä heilauttamalla mistä vain. Reitit ja bussin numero on merkitty bussin etulasiin. Pois jäädessä hihkaistaan "DUR LÜTFEN" mikäli takaoven yläpuolella ei ole pysäyttämisenappula.

Pitkän matkan linja-autot: Turkissa on erittäin hyvä ja edullinen linja-autoverkosto, joka kattaa koko maan. Linja-autot ovat moderneja, siistejä ja ilmastoituja, eikä tupakointi ole niissä sallittua. Matkalippuja voi ostaa linja-autoasemalta (Otogar tai Otobus terminäli) tai linja-autoyhtiöiden omista toimistoista. Varmistaaksenne paikan haluamassanne bussissa, ostakaa lippu etukäteen.

OSTOKSET

Useimmissa liikkeissä ei ole kiinteitä hintoja eli tinkijän taitoja tarvitaan. On varattava kaupantekoon runsaasti aikaa ja varauduttava nauttimaan useita kupillisia teetä.

Turkista kannattaa ostaa mm. nahkatuotteita, kultaa, mattoja, vaatteita, kenkiä, kankaita ja käsitöitä. Elin-tarvikkeista oliiviöljy, omenatee, hunaja, pähkinät ja mausteet sekä paikalliset makeiset ovat kotiinviemisen arvoisia.

Maalaismarkkinat Kemerin keskustassa pidetään maanantaisin.

Kemerin keskustassa on runsaasti liikkeitä, mutta lähikaupunki Antalya on shoppailijan paratiisi. Kaupungista löytyy vaate- ja kenkäkauppoja, koruliikkeitä sekä ruokakauppoja. Ostoskeskukset, kuten MarkAntalya, Migros, Laura, Terracity, She mall ja Deepo, sekä Özdilek tarjoavat hyvät ostosmahdollisuudet yhden ja saman katon alla. Löytöjä voi myös tehdä Atatürk ja Güllük-kaduilta. Antlyassa on myös kaksi basaarialuetta.

PESULAPALVELUT

Pesula on turkiksi çamasirhane ja kuivapesu kuru temizleme. Pesulat ovat avoinna arkisin noin klo 09.00 - 19.00 välisenä aikana. Toimitusaika on yhdestä kolmeen päivää.

POSTI, PANKKI JA VALUUTTA

Postin tunnus on Turkissa PTT, tummansiniset kirjaimet

keltaisella pohjalla. Pääpostin lisäksi kohteista löytyy sivukonttoreita. Postista voi soittaa sykäyspuhelimella, ostaa postimerkkejä ja-kortteja, puhelinkortteja, vaihtaa rahaa sekä lähettää faxeja.

Pankit ovat avoinna normaalisti ma - pe klo 09.00 -17.00 välisenä aikana. Pankeissa vaihdetaan länsivaluuttaa paikalliseksi valuutaksi. Useimmista pankeista ja niiden automaateista voi nostaa käteistä rahaa myös Visa, Master ja Visa electron-korteilla. Älkää koskaan hyväksykö apua ulkopuolisilta nostaessanne rahaa automaattista. Muistakaa ottaa kortti mukanne automaattilta lähtiessänne.

Turkin valuutta on liira. Rahaa voi vaihtaa pankeissa, posteissa, yksityisissä rahanvaihtopisteissä sekä hotellien vastaanotoissa. Kurssi saattaa vaihdella ja se on hyvä tarkistaa ennen rahan vaihtamista. Vaihdettaessanne rahaa, tarkistakaa saamanne rahamäärä paikallaan. 1 liira on 100 kurusta. Kolikot ovat 5, 10, 25 ja 50 kurusta ja 1 liira. Paperirahat muistuttavat Euron seteleiden värejä, joten huolellisuus on paikallaan.

PUHELUT

Suomalaisen GSM-puhelimen käyttö on mahdollista myös Turkissa. Paikallisia operaattoreita ovat Turkcell, Vodafone ja Avea. Ulkomailla soitetut puhelut laskutetaan aina ulkomaisen operaattorin verkon hinnoilla.

Mikäli Suomesta soitetaan Turkin verkossa olevaan matkapuhelimeen, soittaja maksaa normaalin paikallispuheluhinnan tai SM-liittymänsä minuuttitaksan. Puhelun vastaanottaja ulkomailla maksaa vastaanotomaksun, joka vaihtelee 0,76 - 1,05 euron/min välillä. Paikallispuhelu matkapuhelimesta maksaa noin 1euro/minuutti.

Suomen liittymästä soitetut puhelut toiseen Suomeen liittymään Turkissa ollessa kulkevat Suomen operaattorin kautta, jolloin veloitetään ulkomaanpuhelun mukainen hinta.

Koska hotelleista kiinteistä puhelimista soittaminen on kallista, kannattaa ulkomaille soittaa postista tai puhelinkopeista.

RUOKAKULTTUURI

Turkkilaista keittiötä ei turhaan kehuta maailman kolmanneksi parhaaksi. Lomaruokapaikaksi voi valita vaikkapa lokanta-ravintolan, jossa on tarjolla paikallista ruokaa kohtuuhintaan. Myös kansainvälisten ravintoloiden listoilta löytyy monenlaisia herkkuja.

Tyypilliseen turkkilaiseen ateriaan kuuluu alkukeitto, alkupaloja eli mezejä, ja vihanneksista, lihasta tai kalasta valmistettu pääruoka. Herkuttelun kruunaa suussasulava jälkiruoka.

Ruokajuomana on yleensä vettä, mutta rannikon lomapaikoissa voi hyvin tilata viiniä (Sarap), olutta (bira) tai mehuja (meyve suyu). Aterian aikana voi myös nauttia turkkilaisten omaa anisviinaa, rakiä, joka nautitaan yleensä veteen laimennettuna.

SANOMALEHDET

Kohteista löytyy paljon lehtikioskeja joissa myös saatavilla englannin ja saksankielisiä sanoma- ja aikakauslehtiä. Suomalaisia lehtiä ei ole saatavilla.

SÄHKÖ

Hotellihuoneen sähkö kytkeytyy päälle laittamalla avainkortti oven vieressä sijaitsevaan sähkörasiaan. Jännite on Turkissa 220 voltia.

VALOKUVAUS

Poliisin, sotilaiden ja sotilaallisten kohteiden kuvaaminen ilman lupaa ei ole sallittua. Myöskään rukoilevia ihmisiä tai vanhuksia ei ole kohteliasta valokuvata.

PIENI SUOMI-TURKKI -LOMASANASTO



Merhaba
Nasılsınız?
Iyyim, tesekkür ederim
Günaydın
Iyi günler
Iyi aksamlar
Iyi geceler
Hosgeldiniz
Güle güle
Evet
Hayır
Yok
Tesekkür
Bilmiyorum
Anlamıyorum
Tamam
Tabii
Arkadas
Güzel
Dikkat
Git
Baylar
Bayanlar
Ne kadar?
Hesabı alabilirmiyim lütfen
Tuvalet nerede?
Banka nerede?
Saat kaç?
Yolumu kaybettim
Ben Finlandialıyım
Bugün
Yarın
Dün
Giris
Cıkıs
Posta pulu
Posta kartı
Para
Pahalı
İndirim
Fiyat
Bunu alıyorum
Onu begendim

Tervehdys
Miten voitte?
Kiitos hyvää /voin hyvin
Huomenta
Hyvää päivää
Hyvää iltaa
Hyvää yötä
Tervetuloa
Näkemiin
Kyllä
Ei
Ei ole
Kiitos
En tiedä
En ymmärrä
Selvä
Tietysti
Ystävä
Kaunis
Varo / huomio
Mene pois
Miehille
Naisille
Paljonko maksaa?
Saanko laskun
Missä on WC?
Missä on pankki?
Mitä kello on?
Olen eksyksissä
Olen suomalainen
Tänään
Huomenna
Eilen
Sisääntulo
Ulosmeno
Postimerkki
Postikortti
Raha
Kallis
Alennus
Hinta
Otan tämän
Pidän siitä

LUKUSANASTOA

1 Bir
2 Iki
3 Üç
4 Dört
5 Bes
6 Altı
7 Yedi
8 Sekiz
9 Dokuz
10 On
11 On bir
12 On iki
13 On üç
14 On dört
15 On bes

16 On alti
17 On yedi
18 On sekiz
19 On dokuz
20 Yirmi
30 Otuz
40 Kırk
50 Elli
60 Altmıs
70 Yetmis
80 Seksen
90 Doksan
100 Yüz
200 İki yüz
1000 Bin
2000 İki bin



RUOKASANASTOA

ALKURUOKIA

cacık
yaprak dolması
biber dolması
domates dolması
yogurt çorbası
imam bayıldı

sigara böregi
tarama

arnavut ciseri
midye tava
pastırma
naudanlihaa

jogurttia, kurkkua, valkosipulia
viininlehtikäryleet
täytetyt paprikat
täytetyt tomaatit
jogurttikeitto
sipulilla ja tomaatilla täytettyjä
munakoisoja
juustolla täytetty voitaikinarulla
sitruunalla ja öljyllä maustettua
mätitahnaa
maustettua lampaanmaksaa
paistetut simpukat
paprikalla maustettua kuivattua

RUOKASANASTOA



LIHARUOKIA

döner kebab

sis kebab

köfte

iskender kebab

adana kebab

pirzola

tavuk güveç

et sote

lahmacun

biftek

pystyvartaasta vuoltua lam masta

vartaassa grillattua lihaa

turkkilaiset lihapullat

pystyvartaasta vuoltua lam

masta, jogurtti&tomaattikastike

jauhelihavarras

lampaankyljys

kana-kasvispata

lihamuhennos

turkkilainen jauhelihapitsa

pihvi

KALARUOKIA

balık

kalamar

barbun

mercan

ton balığı

istakoz

levrek

kılıçbalığı

pavruya

kala

mustekala

keltajuovamullo

merilahna

tonnikala

hummeri

meriahven

miekkakala

rapu

Huom! Kalaruoat ovat kalliimpia kuin liharuoat ja ne hinnoitellaan painon mukaan (raakapaino). Hinta kannattaa kysyä etukäteen.

KASVISRUOKIA

patlıcan kızartması

mercimek çorbası

sarımsak

pilav

sogan

patates

biber kızartması

menemen

çoban salatası

ıspanak

paistettua munakoisoa

linssikeitto

valkosipuli

riisipilahvi

sipuli

perunat

paistettuja vihreitä paprikoita

munakokkeli kauden kasviksista

sekasalaatti

pinatti

JÄLKIRUOKIA

baklava

komposto

dondurma

sütlaç

voitaikina-pähkinäleivos

hedelmäsalaatti

jäätelö

maitovanukas



HEDELMIÄ

portakal

elma

muz

visne

seftali

kavun

armut

çilek

incir

kayısı

karpuz

appelsiini

omena

banana

kirsikka

persikka

hunajameloni

päärynä

mansikka

viikuna

aprikoosi

vesimeloni

JUOMIA

ayran

su

beyaz sarap

kırmızı sarap

köpüklü sarap

Türk kahvesi

kahve

sade

sekerli

ıra

süt

sütlü

çay

vesi-jogurttijuoma

vesi

valkoviini

punaviini

kuohuviini

turkkilainen kahvi

kahvi

ilman sokeria

sokerilla

olut

maito

maidolla

tee

**A F I Y E T O L S U N !
HYVÄÄ RUOKAHALUA!**